



Per la diffusione immediata: 05/03/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

## IL GOVERNATORE CUOMO COMUNICA AGGIORNAMENTI SULLE INIZIATIVE DI SOCCORSO NELLA VALLE DELL'HUDSON DOPO LA TEMPESTA

*Migliaia di operatori dei servizi di pubblica utilità, compresi 1.300 addetti provenienti da altri Stati e nazioni, stanno lavorando giorno e notte per ripristinare l'energia elettrica*

*Oltre l'89 per cento dei 121.500 newyorkesi senza corrente risiede nelle contee di Dutchess, Putnam, Sullivan e Westchester*

*Rimane lo stato d'emergenza nelle contee di Dutchess, Putnam, Sullivan e Westchester mentre una seconda tempesta invernale si avvicina a New York*

*Il secondo dispiegamento della Guardia nazionale di New York inizierà le operazioni di recupero lunedì pomeriggio*

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha informato oggi i newyorkesi sul progresso delle operazioni di ripresa dalla tempesta nella Valle dell'Hudson mentre una seconda tempesta invernale è prevista per questa settimana a New York. La tempesta della scorsa settimana ha causato gravi danni alle infrastrutture elettriche, compresi centinaia di pali della luce rotti e danni in località remote dal difficile accesso. Ciò ha reso il completamento delle iniziative di ripristino estremamente difficile, specialmente a fronte di una seconda tempesta, tuttavia le interruzioni dell'energia elettrica continuano a diminuire ad un ritmo costante.

Attualmente, oltre 121.500 utenti rimangono senza elettricità, di questi l'89 per cento risiede nelle contee di Dutchess, Putnam, Sullivan e Westchester. I servizi di pubblica utilità di New York hanno un totale di 4.910 lavoratori dipendenti e appaltatori nello Stato di New York o in trasferta. Di questi, 1.300 addetti alla linea e agli alberi provengono da fuori dello Stato, dal Canada, Connecticut, Maine, Michigan, Texas, Ohio, Missouri, North Carolina, Louisiana, Vermont, Iowa e Wisconsin e saranno impegnati nelle iniziative di ripristino nelle zone più gravemente colpite nella Valle dell'Hudson.

“L'inverno non è ancora finito e molti stanno ancora recuperando dalla grave tempesta della scorsa settimana che ha causato interruzioni dell'energia elettrica per centinaia di migliaia di newyorkesi”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Mentre continuiamo a inviare il nostro personale e le nostre risorse, ringraziamo gli operatori degli altri Stati e

delle altre nazioni per il loro aiuto in questo difficile momento. Non ci fermeremo fino a quando il lavoro non sarà finito ed esorto tutti ad assicurarsi di avere le proprie provviste pronte prima dell'inizio della nevicata, in caso di ulteriori interruzioni dell'energia elettrica.”

Una tempesta Nor'easter è prevista per le porzioni orientali dello Stato mercoledì e giovedì. Un Avviso di tempesta di neve è stato emanato dal Servizio meteo nazionale (National Weather Service) per la regione della Valle del Mid-Hudson a partire da mercoledì mattina fino a giovedì mattina. Questa tempesta porterà altri 6-12 pollici di neve pesante, bagnata alla regione con maggiori accumuli di 12-18 pollici nella regione dei Catskill orientali. Venti sostenuti provenienti da est/nordest con un'intensità di 15 - 25 mph con raffiche da 40 mph sono possibili, e in combinazione con la neve accumulata, causeranno altre interruzioni dell'energia elettrica causate da rami rotti caduti sulle linee elettriche. Viaggiare sarà difficile, soprattutto durante le ore di punta serali di mercoledì, a causa della scarsa visibilità e del fondo stradale scivoloso.

Oltre alle migliaia di addetti alla linea e agli alberi che stanno lavorando per ripristinare la corrente, l'Autorità dello Stato di New York per l'energia (New York State Power Authority, NYPA) ha dispiegato il suo team specializzato in trasmissione a Hudson Centrale per aiutare a riparare il sottosistema di trasmissione da 69 KV e 45 addetti alla linea con 15 camion con carrello elevatore provenienti dai suoi clienti di servizi di pubblica utilità stanno lavorando nelle regioni dell'Hudson Centrale e NYSEG. In aggiunta, NYPA ha attivato un contratto con Michels, il suo appaltatore di servizi di utilità, per inviare 200 lavoratori addetti alla linea provenienti da Wisconsin e Iowa per aiutare con le iniziative di ripristino.

NYPA ha anche richiesto il supporto di Electricities in North Carolina utilizzando un processo di mutua assistenza tramite l'Associazione americana per l'elettricità pubblica (American Public Power Association). Questo include 18 operatori e 5 camion appartenenti ad aziende di pubblica utilità provenienti da Electricities per aiutare Con Edison nella Contea di Westchester. Electricities ha autorizzato l'invio di ulteriori risorse, fino a 50 addetti e 15 camion appartenenti ad aziende di pubblica utilità, secondo necessità. Inoltre, NYPA ha ottenuto risorse da Niagara Peninsula, un'azienda municipale di pubblica utilità in Ontario, Canada. Questo garantirà 10 addetti e 7 camion appartenenti ad aziende di pubblica utilità e destinati ad aiutare Hudson Centrale.

Di seguito è un elenco delle interruzioni di energia per contea:

#### Interruzioni di energia

Allegany	483
Bronx	1,027
Cattaraugus	543
Columbia	1,232
Delaware	1,028
Dutchess	13,846
Livingston	200
Nassau	1,180

Orange	1,175
Putnam	18,583
Queens	636
Rensselaer	236
Rockland	498
Steuben	1,150
Sullivan	15,378
Ulster	2,892
Westchester	60,896
Yates	110

A richiesta del Governatore Cuomo, sono stati dichiarati stati di emergenza nelle contee di Dutchess, Putnam, Sullivan e Westchester e personale statale è da giorni sul posto lavorando in coordinazione con le amministrazioni locali, e mettendo a loro disposizione risorse e assistenza. Per continuare i progressi, il Governatore Cuomo ha dispiegato dirigenti dell'amministrazione e 200 membri appartenenti alla Guardia Nazionale di New York di Camp Smith nella Contea di Westchester per fornire ogni tipologia di assistenza necessaria nelle differenti località. I dirigenti dell'amministrazione rimangono sul posto in ognuna delle quattro contee aiutando nelle iniziative di recupero, mentre i membri della Guardia nazionale sono disponibili per aiutare le comunità con iniziative di recupero che vanno dalla rimozione dei detriti al controllo del traffico.

In aggiunta, squadre del Dipartimento dei trasporti (Department of Transportation, DOT) dello Stato di New York sono state inviate per aiutare località colpite. Nelle regioni del Southern Tier e della Valle dell'Hudson, il Dipartimento ha inviato oltre 1.000 operatori e supervisori, 388 camion a cassone ribaltabile grandi, 23 cippatrici, tre carrelli elevatori per la rimozione di alberi, 12 camion per la segnalazione stradale e 91 caricatori, quattro squadre di segnalazione stradale e otto meccanici addetti alla segnalazione. Membri della polizia dello Stato di New York sono stati inviati per assistere con il controllo del traffico ad incroci nella Contea di Westchester che rimangono senza elettricità e il Centro delle operazioni di emergenza (Emergency Operations Center) dello Stato di New York rimane aperto per aiutare ulteriormente i partner locali e statali.

### **Prepararsi per le interruzioni di corrente**

Il Governatore Cuomo esorta i residenti a tenersi a distanza dalle linee cadute perché potrebbero essere sotto tensione.

Viene ricordato agli automobilisti che le leggi dello Stato esigono che, in caso di incroci in zone senza corrente, in cui i semafori non funzionano, gli incroci hanno automaticamente l'obbligo di stop in tutte e quattro le direzioni. Nel caso di carreggiate chiuse o bloccate a causa di inondazioni, linee elettriche cadute o detriti, agli automobilisti viene suggerito di prestare attenzione e obbedire a tutte le segnaletiche stradali o barriere in loco, a prescindere dal fatto che la carreggiata possa apparire sicura.

Inoltre, i newyorkesi dovrebbero tenere sott'occhio amici, familiari e vicini, specialmente i più anziani. Le interruzioni di corrente possono impedire ad alcune persone di riscaldare le proprie abitazioni, questo può portare a pericolose temperature basse durante i mesi invernali.

Il Governatore offre questi ulteriori consigli sulla sicurezza:

### **Se si interrompe l'elettricità**

- Chiamare il fornitore di servizi di utilità per notificare l'interruzione dell'erogazione e ascoltare le trasmissioni locali per ottenere informazioni ufficiali. Per un elenco dei servizi di utilità, visitare il [Dipartimento servizi pubblici dello Stato di New York \(New York State Department of Public Service\)](#). Controllare se i propri vicini hanno la corrente. Controllare le persone che hanno problemi di accessibilità o funzionali.
- Per l'illuminazione d'emergenza, utilizzare soltanto torce, poiché le candele costituiscono un rischio di incendio.
- Tenere chiusi gli sportelli del frigorifero e del congelatore: gran parte degli alimenti che richiedono la refrigerazione possono essere mantenuti in sicurezza per ore in un frigorifero chiuso. Un frigorifero non aperto manterrà gli alimenti freddi per circa quattro ore. Un freezer pieno manterrà la temperatura per circa 48 ore.
- Non utilizzare una griglia a carbonella in ambienti interni e non utilizzare una cucina a gas per riscaldarsi: potrebbero emettere livelli nocivi di monossido di carbonio.
- In presenza di temperature basse, rimanere al caldo indossando abbigliamento a strati e minimizzando i periodi di tempo trascorsi all'aperto. Fare attenzione ai sintomi dello stress da freddo (ad esempio ipotermia) e ottenere l'assistenza medica opportuna se compaiono sintomi.

### **Dopo un'interruzione di corrente**

- Gettare qualsiasi alimento che sia rimasto esposto a temperature di 40°F (4°C) per due o più ore, o che abbiano un odore, colore o apparenza insoliti. "In caso di dubbi, gettarli via!"
- Nel caso gli alimenti congelati abbiano una temperatura inferiore a 40° F e mostrino segnali di cristalli di ghiaccio, possono essere ricongelati.
- Nel caso abbiate dubbi sulla possibilità di utilizzare alcuni farmaci, contattate il vostro dottore.
- Ripristinate il vostro kit d'emergenza con nuove batterie, alimenti in scatola e altre scorte.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)